

第三十七章 方言

第一节 概况

宣城方言本来纯属吴语区。由于历史上多次战乱所及，境内人口屡遭摧残，早自东晋永嘉之乱始，外地人徙居县境渐多。尤以清咸丰、同治年间兵燹之后复遭大疫，人口陡减过半，鄂、豫诸省及皖北诸县入境移民更甚。加之本县地处皖东南之要镇，自古为郡州治地，舟车会集，外来人口众多，也带来了不同地域的方言，以致语言成分混杂不一。现今东北境内狸桥、昝村、卫东等乡镇地连江苏高淳县边缘，方言多带高淳音；北境圩区和西乡大多沿袭吴语方言，即所谓“此地佬”讲“本地话”。而尤以地处南乡偏僻山区的金牌坑保持的吴语程度较大且纯，至今日音犹存，如人称代词的“他”仍用“渠”（口语读如 [z j]），乃道地的本地话。东、东南境内多为外地移民集居，均操原籍方言。如洪林、丁店、建国等乡为河南方言，水东、周王等乡镇为湖北方言，黄渡、向阳等地为安庆方言。但在青年人中已多夹有宣城变音。

解放后，随着文化教育事业的发展和普通话的推广，尽管县内方言混杂，但在不同方言中，青少年一代的语音都越来越多地靠近城关新音系。县城所在地的方言——“宣城城关话”，已在全县具有支配地位，成为现代宣城方言的代表。城关话已属江淮官话，其语音一般接近普通话，惟平舌音较突出。语法与普通话也基本一致，只是在日常生活中有的字、音与普通话比较，仍保持一定的原来宣城语音的特点，新旧特点并存有异。

本志记述，以县城所在地的语言——“宣城城关话”为基础，兼及“宣城本地土话”，对外籍移民方言从略。

第二节 语音

【声母】

▲宣城城关话 城关方言有声母 23 个，包括零声母在内。例字下加“—”表示白读（说话音）：

| | | | |
|----------|-----------|---------|---------|
| p 布步倍北别 | p 怕破盘平撇 | m 门母妹麻木 | f 飞符分冯法 |
| t 到地东短夺 | t 太条同踢铁 | n 难兰年牛辣 | |
| ts 糟租增争杂 | ts' 仓曹醋从锄 | | s 苏师散生色 |
| tʂ 主支招蒸直 | tʂ' 处潮初船床 | ʐ 绕软认若日 | ʂ 稅诗书收舌 |
| tɕ 举架精杰节 | tɕ' 秋齐桥穷确 | ɳ 女吕 | χ 修休虚泉胸 |
| k 故光跪各夹 | k' 开葵坑哭去 | ŋ 衫我岸翁硬 | x 灰胡化活合 |
| θ 严而午闻闰约 | | | |

说明：卷舌声母 ts tʂ' s' 有很多人并入平舌声母 ts tʂ' s，有人甚至“日”母也读 z。

“税”有人读 c 声母。

▲宣城本地吴语 声母 24 个，包括零声母：

| | | | | | | | |
|----|-----------------|-----|-------|----|-------|----|--------|
| p | 布半饱北伯 | p' | 怕破潘跑撇 | m | 门妹蚊网木 | hv | 步平房柜或微 |
| t | 到灯斗短夺 | t' | 太炭土铁脱 | n | 南砚怒娘龙 | l | 兰脑林良鸟 |
| ts | 糟走主举庄 | ts' | 醋鼠初村春 | | | s | 少散沙扇闩 |
| te | 焦骄架夹抓 | te' | 秋丘倾清去 | n̄ | 女鱼绕儿日 | c | 修休水帅双 |
| k | 狗街鬼架夹 | k' | 开跪苦哭空 | n̄ | 岸案袄我仔 | z | 拳杰齐邪寻舅 |
| θ | 闻符吕话黄狂药横翁歪烟圆箸会薯 | | | ŋ | 岸案袄我仔 | x | 虾花火喊喝 |
| | | | | | | h | 鞋含后衙婆冯 |

※上表据金牌为主。韵母表、声母表亦同样以金牌为主，再对比新河、雁翅、裘公等处土话。

说明：1、z z h 也可读成 hz hz hñ，但 hz hz 的 h 不强，hv 也可读 v，但读 hv 为多。新河、雁翅、裘公的 hz hz hv 的 h 都较强烈。hv 声母的“步”“盘”，雁翅读 u⁵⁵、ho²⁴。

2、裘公 hl 有时可发成 hr，如大 hro⁵⁵，田 hrir²⁴。柜 huei⁵⁵，共 hor⁵⁵都读 h 母，柱树读 hzy⁵⁵；新河“柜葵”都读 huei 音（调不同），夺读 hle²⁵，狂读 kuæ²⁴（不像金牌坑狂 = 黄王）。

3、“儿”“二”新河口语音 ni，不音 n̄i，“人”也说 nin。

4、雁翅“鱼”ny 合唇读，音近自成音节的 m̄

5、新河“鼠”读 tçy²¹³，为 tç 声母。

6、金牌坑 f 母读 xu-，如“放”xuar⁵⁵，“飞费”xue，“番”xue³³，雁翅等处仍读 f 母；金牌坑“符”“妇（媳妇）”“胡壶”读 u，“饭”读 ue⁵⁵，雁翅等处读“符”hvu²⁴，“胡”hu²⁴，“饭”读 hvæ⁵⁵ = 办。

【韵母】

▲宣城城关话 韵母 43 个：

| | | | | | |
|----|---------|------|-------|-----|----------|
| ə | 耳而 | ɪ | 资丝师子四 | ʊ | 支知诗是世 |
| | | i | 姐野以齐去 | u | 故主初路布 |
| a | 爬怕打他那 | ia | 架假虾衙 | ua | 花话瓜华 |
| o | 河过多母我 | | | | |
| ɔ | 饱桃烧潮浇 | io | 条桥笑要 | | |
| e | 盖太开来牌 | ie | 介解鞋蟹 | | |
| ei | 蛇飞倍妹扇 | | | uei | 桂灰税跪 |
| əu | 斗赌丑收肉 | iu | 秋九修牛流 | | yei 靴 |
| ã | 党桑讲（老）昌 | iã | 良讲枪羊 | uã | 光床汪慌 |
| æ | 胆三竿然间 | | | uaẽ | 关弯 |
| õ | 短盘官船软 | | | | |
| ĩ | 连言检减间 | | | | yĩ 权圆缘元远 |
| ən | 根门庚认蒸 | in | 紧心经新星 | uən | 魂温闻横 |
| ɔŋ | 红翁车冯虫 | iong | 胸穷琼用 | | yen 勋闰群云 |

| | | | | | | |
|----|-------|-----|-------|-----|------|----|
| a? | 辣搭 | ia? | 夹 | ua? | 刮 | |
| o? | 合割各六木 | io? | 欲药药约确 | uo? | 出国活若 | |
| e? | 色直日舌北 | ie? | 急接踢铁别 | | ye? | 缺月 |
| i? | 个(这) | | | | | |

说明：1、i有些人读如成音节的 z，可写成 j。

2、õ 中的 o 较闭近 u， o? 中的 o 较开。 yī 中的 i 较开近 e， ye? 中的 e 较开近 E。

3、有人 œ 韵并 ε， o? 韵并入 œ?， uo? 读入 ua?，有人仅部分并 œ?。 œ? 有人又读近 E?。

4、有人 æ、ã 都读 ã， õ、uæ 都读 uã，造成“光”“关”“官”之间的并混现象，甚至“软”也读 ã。

▲宣城本地吴语 韵母 53 个，包括自成音节的 m 母，入声韵与舒声韵分开计算。

| | | | | | | | |
|-----|---------|------|----------|-----|--------|-----|--------|
| m | 姆(~妈) | j | 事指师丝迟 | u | 故符壻午布 | ɥ | 主举锄书虚猪 |
| œ | 耳而 | j | 基地被去医 | ue | 故符壻午布 | y | 吕女魚 |
| a | 怕爬华打虾架 | ia | 写野借架邪 | ua | 化话 | ya | 抓 |
| o | 河过火母朵大 | | | | | | |
| e | 半于船扇酸南 | | | ue | 官碗 | | |
| ɛ | 嘴倍妹雷碓罪 | ii | 全连软间烟写 | ue | 鬼尾跪桂会 | ye | 拳税睡靴水 |
| ɛ̄ | 眼晚蝉胆严间 | ie | □(~的、这么) | ue | 关饭番 | | |
| æi | 太开戒来牌鞋 | | | uae | 歪怪筷 | | |
| ao | 到劳饱烧招巢 | iao | 小绕调条要 | | | | |
| əu | 狗走周祖醋苏 | ieu | 九酒有流秋 | | | | |
| au | 桑庄桩网床讲 | iau | 将姜良枪娘 | uaŋ | 王黄况光慌 | yan | 双 |
| əŋ | 门蚊灯孙硬绳 | ieŋ | 经运倾寻星人 | ueŋ | 文魂横困温 | yan | 勋 |
| ɔŋ | 从翁虫龙车冯 | ioŋ | 穷兄胸用凶 | | | | |
| a' | 八夹撒瞎 拨辣 | ia' | 夹 | ua' | 刮 | ya' | 刷叔 |
| ɔ' | 索角郭 落学木 | io' | 确约脚雀 学若 | | | | |
| ɛ' | 北色隔 舌石白 | | | ue' | 阔 活 | | |
| | | ir | 节结接雪 月叶 | | | yr | 缺血 |
| əu' | 绿六鹿毒 | ieu' | 屈 浴 | | | | |
| ɪ' | 吃 直日十 | j' | 乞急踢 席役鼻 | u' | 哭骨国 物佛 | ɥ' | 出粥叔 |

说明：1、e 较低，有人近 E。j 是自成音节的 z。

2、金牌坑单读时入声 ? 尾轻微，阳入字甚至混入阳上 42，如直 = 是 zl，浴 = 有 ieu⁴²。但语流中仍有 ? 尾，这里以 “·” 号表示。因新河、雁翅、裘公渡都有 ? 尾，故入声韵仍行分立。

3、ao 实音 oo，新河等三处作 o；əu 新河作 œ，雁翅作 ei。

4、e 新河等三处作 õ；ə' e' 大都作 œ?，但新河 “隔 ke?、特 t'e?、夺 hle?”、白

hve?" 读 e², 裴公“核”作 huə², 雁翅“木 mə²、各郭 kə²、落 lə²”(新河只鹿读 la²)。

5. j u ɿ ɿ 等韵，新河等处读法不同，如裴公“吃 tsə²、日 zə²、热 n̩ie²、鼻 hve²、物 ue²”，雁翅“出 ts'ue²、国 kuə²”与“活阔”同韵。月 ye²与“欲确”同韵。下面将新河入声韵列出比较：

a² 夹辣胛踏、ua² 刮、o² 合各活落保六木确、io² 雀约药欲、e² 割舌北白色、ue² 国阔、ye² 缺月、ə² 直鹿吃、ie² (ir?) 日急接铁踢一。

6. æi 新河等处作 ε, ε 新河等处作 ɛ, 新河“光关”都读 kuæ, 但“官”是 ö, 雁翅“官”读 ko= 哥锅。

【声调】

| 宣城城关话 | | | | 宣城本地话 | | | |
|-------|-----|----|------|-------------------------|-----|----|------|
| 声调有5个 | | | | 声调有6个(包括调类不同, 调值相似的两个调) | | | |
| 调类 | 调值 | 调号 | 例字 | 调类 | 调值 | 调号 | 例字 |
| 阴平 | 31 | ˨ | 车衣该天 | 阴平 | 33 | ˧ | 车衣该天 |
| 阴平 | 24 | ˩ | 铜夷台田 | 阳平 | 213 | ˧˩ | 铜夷台田 |
| 上声 | 213 | ˧˩ | 懂九改口 | 阴上 | 213 | ˧˩ | 懂九改口 |
| | | | 女老买有 | 阳上 | 42 | ˥˩ | 女里以远 |
| 去声 | 53 | ˥˩ | 冻桂盖趣 | 去声 | 55 | ˥ | 动舅坐是 |
| | | | 洞旧利面 | | | | 冻桂盖趣 |
| | | | 动舅坐是 | | | | 洞旧利面 |
| 入声 | 5 | ?˥ | 得急骨隔 | 入声 | 43 | ˥˧ | 得急骨隔 |
| | | | 夺白直月 | | | | 直白浴月 |

说明：1、金牌坑阴平实读 34，阳平阴上单读调值相同，但所分配声母清浊不同，仍不混。为区别明显，我们以下记音把阳平记为 13。入声单读中降近似阳上，甚至相混，如白 = 伴 hve⁴²，但说话时常读成 2₄ 或 2₅，仍不混，如“白糖” hve⁴³⁻⁵ hlan¹³⁻³⁵。而且新河等三处都能分开，这里也分立。入声新河裴公皆为 2₅，雁翅为 2₄₃ ~ 2₄。

2、新河等三处阳平都作 2₄，与阴上不混。

3、新河阳上为 31，雁翅为 53，裴公并入去声 55，三处的次浊上声皆并入阴上。

【注音词例】

▲宣城城关话 (因属江淮官话系统，举例从简)

| | | | |
|----------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|
| 我 yo ²¹³ | 你 ni ²¹³ | 他 ta ³¹ | 他们 ta ³¹ mən |
| 这个 ki ⁵ kə | 那个 na ³¹ kə | 哪个 na ²¹³ ko | |
| 这块 (这里) ki ⁵ kue ⁵³ | | 那块 (那里) na ³¹ kue ⁵³ | |
| 哪块 (哪里) na ²¹³ k'ue ⁵³ | | | |

你给他什么东西 ni²¹³ ki²¹³ ta³¹ səm⁵³ mə⁰ (或 se²⁵ mə⁵) tor³¹ el³¹⁻³⁵

▲宣城本地话 金牌坑人称代词是我 yo⁴²，你 n̩j⁴²，渠 (音其) zj¹³，他们是渠搭 zj¹³ ta；新河等处“渠”说“他” ta，如裴公我 yo²¹³，你 n̩j²¹³，他 ta²¹。

金牌坑指示代词分三级，远指分二；乙个（这个）*jǐ⁵ ko*，个个（那个）*ko⁵⁵ ko*。么个（音木个，更远的那个）*mo⁵ ko*。而新河等处分法不同，新河是近指分二：近指“夷个”*i³⁵ ko*，中指“隔个”*ke⁵ ko*。远指“个个”*ko⁵⁵ ko*，哪个都说*la²¹³ ko*。（金牌坑*la⁴² ko*）。指地方，金牌坑这里叫“叶打”*il⁴³ ta*，那里叫“个打”*ko²¹³ ta*，“么打”*mo²⁴ ta*；哪里说哪里*la²¹³⁻⁵⁵ li*，跟裘公同。而裘公这里说“隔里”*ke⁵ li*，那里说“个里”*ko⁵⁵ li*不同。

【方言字音选录】与普通话比较，宣城字音有自己的特点，现选录若干字以见一斑，供学习普通话比较之用。

| 例字 | 普通话 | 宣城话 | 同类字 | 例字 | 普通话 | 宣城话 | 同类字 |
|-------|-------|------|---------------|-------|-------------|------|---------------|
| 声韵不同： | | | | 家 | <i>jiā</i> | [kā] | |
| 孝 | bí | 蒲 | | 下 | <i>xià</i> | [ha] | |
| 苟 | sháo | 速 | 勾、杓、束、续 | 涝 | <i>lào</i> | 闹 | |
| 处 | chù | 趣 | (系本地话) | 立 | <i>lì</i> | 捏 | 力、历、粒、笠、隶、莅 |
| 竖 | shù | 叙 | 树、恕、庶、繁(系本地话) | 热 | <i>rè</i> | 烈 | |
| 书 | shū | 虚 | 舒、疏、输(系本地话) | 善 | <i>shàn</i> | 陷 | 扇、鳝 |
| 圩 | wéi | 于 | | 畜 | <i>chù</i> | 出 | |
| 街 | jiē | 该 | | 鼠 | <i>shǔ</i> | 杵 | |
| 届 | jiè | 盖 | 戒、诫、疥、界、芥 | 掐 | <i>qiā</i> | 喀 | |
| 鞋 | xié | 孩 | | 韵母不同： | | | |
| 吓 | xià | 黑 | | 渡 | <i>dù</i> | 豆 | |
| 逛 | guàng | 幻 | | 饿 | <i>è</i> | 卧 | |
| 声母不同 | | | | 姐 | <i>jiě</i> | 假 | |
| 绊 | bàn | 判 | | 借 | <i>jiè</i> | 记 | |
| 雁 | yàn | 岸 | 晏 | 夜 | <i>yè</i> | 亚 | |
| 研 | yán | 碾 | | 怯 | <i>qiè</i> | 确 | |
| 眼 | yǎn | 俺 | | 去 | <i>qù</i> | 弃 | |
| 淹 | yān | 庵 | | 疙 | <i>gē</i> | 格 | 疙、纥、割 |
| 咸 | xián | han | | 六 | <i>liù</i> | 鹿 | 陆、落、乐、烙、录、绿、麓 |
| 跤 | jiāo | 高 | | 饣 | <i>nàng</i> | 弄 | |
| 价 | jià | [ka] | 架 | | | | |

注：“宣城话”注音，凡注国际音标的，则以〔〕区分。

第三节 词 汇

本节所录均为本地通常所用的词语，并予分类排列。词条中对本字缺考的方言字，用方言同音字代替，右上角注“*”，或以汉语拼音代替，以示识别；词条后注于括号内的字音为白读。

【词汇特点】

宣城方言中有的词汇与普通话比较，同中有异的如：

▲词素变化

1) 词义相同，构词词素也可颠倒 如：“不晓得”称为“晓不得”、“喜欢”也称“欢喜”等。

2) 词义相同，词素有同有异 如：“衣服”称为“衣裳”，“窗户”称为“窗子”，“提桶”称为“提亮*子”，“拧干了”称为“整干了”，“沾光”称为“叨光”，“很满”又称“泼满”，“发亮”又称“发惯*”，“刚才”又称“江才”或“江面”，“刚好”又称“江好”，“一元钱”又称为“一块钱”，“一角钱”称为“一毛钱”“一头牛”称为“一条牛”，“擤鼻涕”称为“chòng 鼻涕”，“把嘴张开”称为“把嘴奓开”。

词形全异的如：罢* 罢*—意即：专门、特意（罢* 罢* 为你烧的菜），罢* 罢* 的—故意的，香（亲）嘴—接吻，板扎—塌实，掣霍—闪电，na 瓜—做事不利索，刷括—利索，撇哨*—快，打摆子—疟疾，木骨—愚蠢，打嘎* 帐—揩油，揩（音卡）油—揩油，嚏腥—喷嚏，乌了一—熄火了，停当—聪明，紧紧巴巴—勉勉强强，巧—便宜，呵卯戳脬—拍马屁，有身子—怀孕，有喜—有孕，外快—油水，儼儼（音落索）—垃圾，蚰蚰—蟋蟀，佣人—保姆，六谷—玉米，洋柿子—番茄，曲蟮—蚯蚓，膝肋波子—膝盖。

▲词义变化 另外，在购买某种物品时，一般都有一定的惯用词语并受一定的语言环境限制。如“打、沾*、沙*、扯、抓、办、提、配”等动词可分别代替“买”。例：买戏票或车（船）票称“打戏票”、“打车（船）票”，买豆腐称“打豆腐”，以及“打酒”、“打油”（指散装的酒、醋及油类）；买肉称“沾*肉”买卤菜称“沾*卤菜”，如不用“沾*”，也有以“沙*”字代之，如买点肉可称“沙*点肉”，切块咸肉（或咸鸭、鹅）可称“沙*块咸肉”；买布称“扯布”；买玻璃称“配玻璃”；买药（中药）称“抓药”；买年货称“办年货”；买小猪称“捉小猪”等。

在普通话里，有的词语涵意较窄，在宣城方言中虽可用来兼表与之相关的其他词的涵意，但也受一定的语言环境的限制。如“摸”可兼代形容词“慢”，但一般只能用于副词后，如“太摸”、“这么摸”、“很摸”，却不能用于动词前，如“慢走”则不可说成“摸走”。“wǎ”可兼代“舀”，但只限于动作时用，如：“wǎ 水”、“wǎ 汤”却不能兼代名词用，如“舀子”不能说成“wǎ 子”等。

在一定语言环境里，象声词可兼表动词的涵义，这是宣城方言词汇的又一特色。如：“到缝纫店去做件衬衫”，其惯用语则称为“到缝纫店去笃件衬衫”。这个“笃”即是缝纫机操作时的象声词（故一般习惯专指机制），倘若手工缝纫则不能说成“笃件衣服”，应是“做件衣服”。

▲特殊词汇

宣城方言词汇中有一些自有特色的动词、助词等，如：

1) 习惯以“挾”来表示“加”、“挤”、“塞”诸动词的涵义。如：车厢里的人坐满了，但还可以挾一个人；场内的观众太多，挾不进去了；箱子里的衣服已装满了，不能再挾了。“挾”也作“免强”的涵义。如：孩子已经吃得很饱，不能再挾他吃了。

2) 以 [ka] “价”表示为助词的“着”、“了”、“过”。如：“你来晚价 [ka]，汽车已经开走了。”“不要饿价 [ka] 肚子干活！”“这里有座位，不要站价 [ka]”。

3) 以“中”、“行”代之为助动词的“可以”。如：“请将这本书借给我，中（行）吗？”，“中（行），你拿去吧。”

4) “shài”、“shào”也是宣城特有的句尾语气助词。如：“你走快点 shài”、“快来 shài”、“是的 shài”和“是的 shào”。一般解释和怪怨词组后多用“shào”尾和“shài”尾。如“我确实没得 shào”、“这是我（你、他）的 shào”、“早知这么热，我不穿这么多衣服 shào”、“你要逞能 shào，不然哪会把表掰坏了呢。”“是你（他）讲（搞）的 shào”和“你能 shài，东西弄坏了吧。”等。

5) “lai”尾：相当于句尾的‘没有?’或‘了吗?’如：“你吃过饭 lai?”“这本书你看过 lai?”

▲词缀

1) 词尾

“子”尾：鞋子、袜子、帽子、袄子、裤子、钮子、扣子、桃子、李子、杏子、桔子、钉子、绳子、房子、台子、凳子、椅子、车子、轮子、斧子、凿子、锯子、一下子、老头子、儿子、条子、篓子、筐子、猫子、狗子、鸭子、兔子等。

“头”尾：砖头、石头、高头、上头、下头、前头、后头、里头、外头、手指头、脚趾头、骨头、拳头、零头、二婚头。

“巴”尾：嘴巴、泥巴。

2) 词头 “老”头：称呼上如：～王、～师、～兄、～弟；加在兄弟姐妹顺序上，如：～大、～二、～小。

▲程度表示方式 宣城方言中有些形容词前面可附加摹状成份，以表示程度加深。如：‘膄臭’、‘膄腥’、‘绷脆’、‘峰嫩’‘稀碎’、‘稀烂’、‘粉碎’、‘冰冷’、‘冰凉’等。也可加“老”头，与普通话有同有异，相当于‘很’、‘极’。有的词根后面还常加‘的’词尾。如：‘～大的’、‘～高的’‘～长的’、‘～厚的’、‘～重的’、‘～粗的’、‘～远的’、‘～早的’‘～晚（黑）的’。

宣城形容词“好”也可作为副词‘很’、‘大’、‘非常’、‘十分’、‘甚’、‘多么’、‘真’用，以加深原来的含义。如：～冷、～热、～香、～臭、～脆、～长、～短、～大、～小、～粗、～细、～重、～轻、～高、～矮（低）、～大的风、～大的火、～大的雨、～大的水、～高的山、～大的派头、～大的面子、～大的架子、～漂亮、～气派、～威风、～脏、～干净；

▲重叠 宣城方言，在名词、量词、动词、形容词和象声词的词语中都运用重叠语法，其重叠形式各不相同。

名词 名词的重叠只限于亲属的称谓，与普通话无异，如：爹爹、奶奶、大大、伯伯、叔叔、弟弟、哥哥、姐姐、妹妹、婶婶、舅舅等。

动词 除助动词和趋向动词外，大多能重叠。重叠的形式：双音节词是 ABAB

式，如：讨论讨论、调查调查、打听打听、学习学习、研究研究、活动活动、比试比试、休息休息等；单音节词是AA式的重叠，如：试试、想想、看看、坐坐、量量、称称、揩揩、拍拍、掸掸、抖抖、洗洗、刷刷、蹦蹦、跳跳等，这类重叠词之间也可以加“一”，如：试一试、想一想等。

形容词 为加深原来的形容程度，其重叠有AABB式，如：滴滴答答、补补连连、清清楚楚、冷冷清清、慌慌张张、高高低低、板板扎扎、紧紧巴巴，勉勉强强、随随便便、拉拉扯扯、漂漂亮亮、泼泼满满、敲敲打打、泼泼撒撒、扭扭捏捏等；另一种是嵌音重叠式，即，A×AB式，如：古里古怪、怪里怪气、糊里糊涂、莫里莫骨、lao里lao气、呆里呆气、作精作怪、老大老实、肉头肉脑、尖头尖脑、骨头骨脑。这种形式多属强调贬义的作用；其三是××A的重叠式，如：慢慢走、快快来、江江好等；其四是A××式的重叠，如：暖洋洋、凉飕飕（丝丝）、甜蜜蜜（丝丝）、热乎乎、酸机机、黑洞洞、绿阴阴、红通通、青泼泼等。

量词 单音节的名量词（物量词）的重叠方式和重叠后的意义与普通话大致相同，其重叠后都含有“每”的意思。如：个个、条条、根根、块块、座座、幢幢等，即是每个、每条、每根、每块、每座、每幢的意思。

象声词 象声词的重叠，一是ABAB的双音节叠字式，如：空冬空冬（移动物体的震动声）、轰隆轰隆（雷声及飞机、车辆行驶声）；咕吱咕吱（嚼食半生食物时，以此声表示）；二是单音节的持续重叠，多用于呼唤牲畜，如：一丢丢……（唤鸭）、豨，豨豨……（唤鸡）、呵哈（或呵āo）哈……（唤猪）等。

【常用词汇】 一般的宣城方言词不标音标，见于金牌等本地话为主的，以国际音标标出土音。

▲称谓

1、亲属称谓

[太公] 曾祖父

[太太] 曾祖母。金牌合称太公、太婆
为“太太”[tæi tæi]

[爹爹] 祖父。金牌 [爹爹 tia tia] 称
父

[老老] 祖父（本地土语）

[奶奶 næi næi] 祖母

[家公] 外祖父。也称家公爹爹

[家婆 ka ho] 外祖母。也称家奶奶

[大大] 父亲。与外人交谈时，有的称
“老子”，解放后通称爸爸。妻称夫之
父与外人交谈时，多称“老公公”，通
常随夫称呼。

[姆妈 m ma] 母亲。解放后多称妈或
妈妈。妻称夫之母，与外人交谈时多
称婆婆。

[阿伯] 伯伯（土语）

[伯伯] 伯父。父若多兄长则加量词，
如大伯伯、二伯伯……对外姓与父母
同辈，则冠以姓，如王伯伯、李伯伯

[大妈 hlo ma] 伯母，父之长兄妻。
其余依次称呼二妈、三妈。

[叔叔] 叔父，父之弟。也称呼小大大；
小于父之友人，概称叔叔。

[叔 eya] （叔阿合音）

[婶婶] 婶母，叔父之妻。也有按顺序
称呼二婶、三婶……最末的称小婶

[姨驰 e teia] 婶婶（新河等处）

[姑妈] 姑母，父之姐妹。有的按顺序
称大姑、二姑，最末的称小姑。

[姑大大] 姑父。有的称姑爷

[姨娘] 娘母，母之姐妹，解放后多称

阿姨

- [姨大大] 姨父
[姑娘 ku niang] 女儿
[儿子 ni tsɿ]
[女婿 ny ej]
[媳妇 ei' u] 儿媳
[婆婆 ho ho] 夫之母
[晚娘 me niang] 继母
[丈人 hzqj nien] 岳父
[丈母 hzqj mo] 岳母
[舅舅] 舅父。母若多兄弟，则依次称 [大舅、二舅，最小者呼小舅舅，一般通称舅舅]
[舅母 hzie mo] 依次称呼大舅母、二舅母……，最小者称小舅母，一般通呼舅母
[表哥(弟)] 表兄(弟)。舅父、姑父、姨父之子女均系表姊妹关系，按年龄、性别互叫表哥(弟)、表姐(妹)，一般通称老表
[男子家 le tsɿ ka] 丈夫
[家里 ka lj] 妻子

另外，夫妻之间的称谓：与外人交谈时，“老婆、女人”即妻子，“老板”即丈夫，也有互称“家里 ka lj”。通常夫妻间互呼其名，也有带小孩名字的，如××妈；老年夫妇互称“老头子”、“老妈(土音马)子”。解放后，通称“爱人”相沿成习。

妻方亲属之称谓：内兄(弟)，通称“舅老爷”，通常随妻称哥哥、弟弟、姐姐、妹妹。内兄(弟)之妻，称“嫂嫂(妹妹)”。妻之姐，也称“大姨”；襟兄，称“姐夫”或“哥”；妻之妹，也称“小姨”或“姨妹”，襟弟，称“弟弟”，一般直呼其名。襟兄弟之间关系称“连襟”，俗称“一担挑”。

2、一般称谓

- [老×] 老字后带姓，多为平辈相称
[×老] 老字前带姓，对老者尊称
[小×] 小字后带姓，对年轻人之称呼
[师傅] 对有技术或手艺人之称呼
[先生] 对医生、老师或有学问人的尊称
[厨子] 厨师
[搭匠] 瓦匠、泥水匠
[小人家 siao nien ka] 小孩子
[昂尼家] 男孩
[妹妮家] 女孩
[丫头家 a hlæ ka] 女孩(新河)
[老总] 旧词，群众对士兵的称呼
[长官] 旧词，群众见有阶衔的军人之称呼
[宗家] 同姓之间的通称
[半边人] 寡妇
[伢(音昂) 呢] 指男孩
[妹呢] 指女孩
[乖乖] 疼爱小孩的称呼
[惯不宝] 父母所宠爱的孩子
[老巴子] 指排行最小的子女
[小把戏] 泛指小孩
[老人家 lao nien ka]
[相好的] 旧时称男女情人
[水客] 旧时，商号派往外地采购货物的商人之称谓
[店老板 tit lao pe]
[朝奉] 店员
[学乖的] 旧时商店的学徒
[学徒弟 eio? hlæu hlj]
[放牛仔 xuaj nien ja]
[侉子] 指安徽以北的人，如：山东老～，北方老～，北方～～
[大姐] 对一般女子的称呼
[大嫂] 对已婚女子的称呼
[大哥] 视年龄大于自己的男性用此称
[叫(喊)街的] 乞丐
[告花子 kao xua tsɿ] 讨饭的
[拐子] 专指拐骗小孩的歹徒

[拆白党] 从事拐骗的人

▲人品

[十八搭] 指逢人都能搭上话的人

[齁*子] 哮喘病人

[瘫子 t̥ε tsɿ] 瘫痪者

[笨蛋] 愚蠢的人

[二五] 指有神经质的人，不识好坏

[肉头] 在经济上一向吃人亏

[机灵鬼] 指聪明、灵活

[跛子 po tsɿ]

[傻命] 好吹牛、其言未必可信

[捞*子 loo tsɿ] 呆子

[呆瓜] 痴蠢的人

[拨弄子] 指不懂道理的人

[泼妇] 指蛮横凶悍的妇女

[百脚猫] 指好走动的人，终日难觅见

▲人体医疗

[膝里簸子 ej' li po tsɿ] 膝盖

[胛脚窝 ka' teio' o] 腋下

[手膀子 səu paŋ tsɿ] 臂膀

[指甲壳 tsɿ kɛ' ko]

[指(音直)抹] 指(趾)甲

[手指(音直)抹] 手指甲

[脚趾(音直)抹] 脚趾甲

[手(脚)板心] 手(脚)掌心

[下巴姑*子] 下巴

[太阳筋] 太阳穴

[身坏] 身材

[正手] 右手

[顺手 zən səu] 右手

[反手 xue səu] 左手

[馋沫 ze ma'] 口水

[灌脓 ke noŋ]

[痱子 xue tsɿ]

[舌挑 hze' tiao] 舌头

[胛(gā)毛躁] 狐臊

▲天时

[天变了] 晴转多云或阴天

[贩桃子] 指学徒无志习艺，中途逃跑

其踪影

[沫浪子] 二流子

[孬种] 指怯懦怕事的人

[私胞子] 私生子

[双胞子] 孪生子

[歪死缠] 与人纠缠不休

[歪堆] 指无赖之人以某事为由，与他人纠缠，意图达到敲索钱财之目的

[老外] 外行

[尖头蛆] 算小、吝啬者

[磨子] 骗子

[痞子] 向人借贷只借不还，一贯行骗的人

[噫腥] 嘴臭

[打呵哈] 打呵欠

[快活] 舒服

[不快活] 有病、不舒服

[摆子(脾寒)] 痢疾

[打摆子(打脾寒)] 患疟疾

[发痧子] 中暑

[铳*冷] 打瞌睡

[胸气痛] 胃痛

[肩膀子] 痞疾

[出花] 出天花

[出痧花] 出麻疹

[痨病] 肺病

[害病 hei hvieŋ] 生病

[抓方子] 买中药

[齉(音弄)鼻子] 鼻孔不通

[铳*鼻子] 捣鼻涕

[手颈] 腕

[打呼] 打鼾

[变天] 阴天

- [好天] 晴天 [起虹] *tej kai*
 [落雨] *lo' u* 下雨 [时节] *z̄i teī*
 [开烊了] 开冻了 [端午节] *te u teī* 中秋节
 [蒙松雨] 毛毛雨 [三十晚咾] *se zi' me lao* 除夕
 [麻风雨] 小雨 [早起] *tsao tej* 早上
 [扫把星] 彗星 [上昼] *zaŋ tsəu* 上午
 [虹 (音杠)] 虹 [中咾] *tsɔŋ lao* 中午
 [打暴] 下暴雨 [下昼] *ha tsəu* 下午
 [戗风] 顶头风 [晚咾] *me lao* 晚上
 [热天] 夏天 [今 (音根) 朝] *kəŋ tsao* 今天
 [冷天] 冬天 [明 (音门) 朝] *məŋ tsao* 明天
 [焐燥] 天气闷热 [前朝] *z̄i tsao* 前天
 [沕 (音笃) 湿了] 淋湿了 [后朝] *həu tsao* 后天
 [沕 (音笃) 雨] 淋雨 [外前朝] *uəi z̄i tsao* 大前天
 [乌风黑暴] 强烈的风暴 [旧年] *ziəu n̄ī* 去年
 [发大水] *xua' hla eye* [时候] 时间
 [太爷] *tæi ia* 太阳 [麻麻亮] 刚刚天亮
 [去年] *ts'ɿ n̄ī* [晏 (音岸) 了] 晚了、迟了
 [明年] *məŋ n̄ī* [晏价] *yə ka* 晚了、迟了
 [开年] 明年 [个把月] 将近一个月
 [今 (音根) 年] *kəŋ n̄ī* [年 (月) 把] 将近一年 (月)
 [外后朝] *uəi həu tsao* 大后天 [节坑*] 节气、节令
 [昨朝] *hzo tsao* 昨天 [天天] 每天 (日)
 [下雾] *ha u* [日子] *n̄ī tsɿ*

▲地理、方位

- [场子] *ts'aŋ tsɿ* 地方 [下头、底下] 下面
 [泥巴] *mj pa'* [前头] 前面
 [上头、高头] 上面 [后头] 后面
 [里头] 里面 [当中] 中间
 [跟前] 面前 [中坎] 中间
 [外头] 外面

▲食品

- [水豆腐] 豆腐脑 [顺风] 猪耳朵
 [豆腐皮] 豆腐衣 [下水] 猪内脏
 [老豆腐] 豆腐 [赚头] 猪舌头
 [精肉] 瘦肉 [黄花菜] 金针菜
 [花衣子] 猪肝 [长生果] 花生

- [下头、底下] 下面
 [前头] 前面
 [后头] 后面
 [当中] 中间
 [中坎] 中间

[血盒] 鸭鹅猪血

[脚鱼] 鳖

[烧酒] 白酒

▲植物

[六谷 lə' ku'] 玉米

[卢穄 ləu tɕej] 高粱

[茄子 hi tsɿ]

[番薯 xue ɿ]

[芥子 zi tsɿ] 荤芥

[杪子 miao tsɿ] 树梢、竹梢、甘蔗梢

▲动物、畜养

[牯子 ku tsɿ] 公牛

[牤子 sa tsɿ] 母牛

[斗猪 təu tsɿ] 种猪

[犍猪 teiŋ tsɿ] 公猪

[草狗] 母狗

[香姑娘] 臭虫

[虼蚤] 跳蚤

[老鸹] 乌鸦

[曲鳝] 蚯蚓

[蚱蜢跳] 蚂蚱

[灶马] 蟑螂

[田鸡] 青蛙

[蛐蛐] 蟋蟀

[壁虎] 四脚蛇

[蛔兄 ue ciong] 蚯蚓

[叫鸡公 teiao tej koŋ] 蟋蟀

[青石鸡 teien zə? tej] 青蛙

[瓦块、金歪] 河蚌

[土狗 təu kəu] 蜥蜴

▲用物

[手捏子 səu nɿ tsɿ] 手帕

[兜袋 təu hlæi] 围涎

[帮 paŋ] 格褙

[被窠 hvj ko] 被窝

[靸 (音 sa) 鞋] 拖鞋

[靸 (音 sa) 板] 木拖鞋

[瓶梓 (音直) 子] 瓶塞子

[甜酒] 糯米酒

[状元红] 红大椒酱

[洋柿子] 西红柿、蕃茄

[洋山芋] 马铃薯、土豆

[旱菜] 莴苣

[安乐菜] 马齿苋

[乌桑果] 桑树上结的桑椹

[松树 zoŋ zu] (松字读古音)

[鸡虼子 tej ke' tsɿ] 蚂蚱

[蚂簪子 ma ieŋ tsɿ] 蚂蚁

[癞得鼓 lai te' ku] 癞蛤蟆

[檐老鼠 ii kao tsɿ] 蝙蝠

[支膀 tsɿ paŋ] 翅膀

[唵] 唤牛

[赤*] 呼唤耕牛行走

[wǎ] 呼牛站、停

[千*胎*] 呼牛向左转

[撇*拖*] 呼牛向右转

[跑栏] 猪发情

[叫号] 猫发情

[咩] 唤羊

[屙] 唤鸡

[丢*丢*] 唤鸭

[哦] 唤鹅

[呵呼呼] 唤猪

[狗子哦罗] 唤狗

[喫西] 驱赶畜禽

[信壳子] 信封

[筛子 səi tsɿ]

[獾 kue^{ss}] 篮把

[笆箕 pa tej]

[团箕 hle tej] 大而扁的园匾

[簸箕 po tej] (圆的)

[梯子 te tsɿ]

- [提梁 (音亮*) 子] 提水木桶
 [钢丝车 kəŋ sɿ tʂə] 自行车
 [索 sɔ̄] 绳
 [槌棒] 棒槌 (洗衣用具)
 [马子桶 ma tsɿ tʂɔ̄]
 [大橱 hlo zɿ] 立柜
 [柜 hve]
 [笤把 hliō pa]
 [大蓬车] 机动三轮车
 [洋皂角 iaŋ zao kō] 肥皂

▲居室

- [进深] 房屋由前到后的长度
 [开间] 每间房屋的宽度
 [灶间] 厨房
 [披舍 (音 shǎ)] 脚屋、披屋
 [披水 pi ʂye] 披厦
 [茅司窖 mao sɿ koo] 厕所

▲生活

- [打毛线衣] 结毛线衣
 [起炉子] 升炉子
 [稀客] 见到久不光临的亲朋之客套语
 [偏过了] 吃过了 (客套语)
 [饿价 ŋo ka] 饿了
 [杠皮] 饿肚子
 [吃样*了] 吃腻了
 [吃涝了] 吃腻了
 [熬饥] 指某些食物食后不易饿
 [烧锅 sao kō] 烧火
 [儻僂 lē sē] 垃圾
 [汰衣裳 hlēi j zaŋ] 漂洗衣裳
 [夜饭 ia uē] 晚饭
 [泡(烫)饭] 即隔餐的米饭加水烧煮后似同稀饭
 [打间] 没到正餐吃点少量食物; 长途中稍作休息
 [屙把把] 小孩解大便
 [把把] 指小孩大便
 [解 (音改) 手] 解大、小便
 [撒 (sà) 尿] 解小便

- [挑*子 tiao tsɿ] 羹匙
 [鸡笼 tēj log]
 [端子 tē tsɿ] 水舀子
 [摊簟 tɿ̄ hlir] 竹席、竹簟
 [斛桶 hū tʂɔ̄] 打稻桶
 [硯石 nī zē] 砚台
 [箬帽 iō mao] 笠
 [小划子] 小木浆船
 [什么东西 zɿ mo tʂɔ̄ ēj]

- [腰门] 边门

- [上奉头] 堂前设香火台处
 [堂前 hlaŋ zir] 正厅、厅屋
 [柱脚 zū teiō] 柱子
 [坛 hlē⁵⁵] 晒场
 [巷子 haŋ tsɿ]

- [把狗咬了 pa ke ŋao lē] 被狗咬了
 [也的做中 ie tʃi tso tsoŋ] 这么做行
 [归的做不中 kue tʃi tso pu tsoŋ] 那么做不行
 [中不中、照不照] 行不行或可不可以
 [中] [行] 可以
 [晓得] 不晓得
 [找不清] 不晓得、不知道
 [不过意] 对他人给予的盛情或赠品, 感到不好意思
 [站价吃 tsɿ ka tsɿ̄] 站着吃
 [来晏价 ləi ŋe ka] 来晚了
 [一路去嬉 j̄ lau tēj hī⁵⁵] 一起去玩
 [搛菜 tēi tsɿ̄ ei]
 [再吃碗 tsɿ̄i tsɿ̄ uē] 再吃一碗
 [再坐下子 tsɿ̄i zo ha tsɿ] 再坐一下子
 [咽一觉 kuən j̄ kao]
 [冻死人价 toŋ sɿ nien̄ ka] 冷煞人了
 [掉地下去价 tiao hlē e tēj ka] 落在地下了

[望里头走 *maŋ lɪ həu tsəu*]

[潽(音 pu) 了] 溢出了，如：稀饭烧~了

[叨扰了] 感谢别人的款待（客套话）

[打扰了] 感谢别人的款待（客套话）

[能生搞 *nəŋ səŋ kəo*] 怎么搞

[讲不信] 不听话

[打白 *guàn*] 吃（拿）他人东西不给钱

[治鱼 *zì ny*] 杀鱼

[巴不得] 即：就是希望

[巴不能够的] 即：就是希望能这样

[带点呵] 带点马虎、原谅一点

[不能带呵] 不能马虎、不能原谅

[不敢当] 对他人给予的赞誉、夸奖，表示不敢接受

[呵卵截脬] 拍马屁

▲婚丧生育

[讨媳妇] 娶媳妇

[讨老婆] 娶老婆

[没把人家] 没出嫁

[许配人家了] 指女方已订过婚

[把人家了] 出嫁了

[周公] 媒人

[抬重] 抬灵柩

[出材] 出殡

[老衣] 人死后所着的殓衣

▲经营

[外快] 油水

[叨光] 占光、占便宜

[打嘎(音 ga) 帐] 揣油

[较(音告) 秤] 较秤

[该] 欠

[不划厘] [划不来] 不合算，不便宜

[划厘] [划的来] 合算、便宜

[瘟市] 指市场疲软、商品难以脱手

▲动作

[泡] 即：烫

[罅(音 hā) 点缝] 漏点缝

[翫(音钉)] 翫、戏弄、纠缠

[难为你] 麻烦你

[对不住] 对不起

[睱觉(音告)] 睡觉

[歪觉(音告)] 睡觉

[促招(音戳喀)] 故意戏弄人，古作“促狭”。

[不来哉] 不来往

[呵] 巴结、求，如：我不会~人

[逗人] 骗人

[哄人] 骗人

[歇息] 歇一会、等一会

[一拉表兄哥] 指平均、一视同仁

[日子] 生活。如：他的~过得很好

[过日子]

[孝衣] 丧服

[偷猫饭] 未婚即私通

[害喜] 怀孕

[有喜] 有孕

[临盆] 临产

[坐月子] 产妇在产后的休养期

[胞衣子] 胎盘

[月末子] 指产后未满月的产妇

[俏市] 指市场商品紧俏

[会帐] 付购物款

[银角(音各) 子] 铅币

[不合(音格) 算] 不合算

[铜板] 铜钞

[门] 凑。如：大家~几个钱

[肉案子] 肉店

[yā 点缝] 漏点缝

[拶] 挤、塞、加

[搓] 推
[叉*] 跺
[快] 快
[去(音弃)] 去
[鸽(音康)] 啄
[该因] 注定
[掐(音喀)] 挤
[缚 ho] 绑
[囚 kai] 藏
[捅过来] 搬(移)过来
[鸟了] 灯、火熄灭了

▲性状

[停当] 指小孩聪明
[卖派(气派)] 时髦、漂亮、标致
[算小 se ciao] 小气
[抠*] 算小、只进不出。如：他太~了
[尖] 算小、吝啬
[尖头巴西的] 算小、吝啬
[小而寒气] 算小、吝啬
[死血] 算小、吝啬
[碜] 指贪图小利的人
[搭僵] 夾生、为人不随和、不好相处
[鞋拔子鞋刷子] 喻二人友情至深、形影不离
[拿翹] 故作姿态，能干而故意推脱
[卖纱帽] 到陌生处寻人问路
[做人家] 勤俭持家
[不中用] 无能
[老古板] 呆板、守旧、不入时
[浮而不实] 指人轻浮
[油嘴滑舌] 说话不正派
[洋腔广调] 言行不正
[木骨] 愚陋、不懂世故
[紧紧巴巴] 勉强、将就
[矜] 颠狂，相当于“骄”。如：~什么、不要~
[时*] 有颠狂之意，相当于“骄”。如：~什么、不要~

[睿(音 yin) 了] 灯、火熄灭了
[码] 堆。如：把东西码齐
[整*] 拧
[吃猛子] 游泳时，头朝下钻入水中
[潜水] 用嘴喷水
[划水] 游水
[拣(音敢)] 挑选。如：~茶叶、~好的买
[光] 刮。如：~胡子、~脸
[乃*] 拔

[皮脸] 指小孩逗趣大人
[乖乖] 形容很多
[滚胖的] 很肥胖
[鸡瘦的] 指很瘦的人
[猫软] 很柔软
[铁硬] 很坚硬
[上好的] 很好
[泼泼撒撒] 东西盛满了向外泼撒
[泼泼满满] 形容东西装的过多
[泼满] 形容东西装的多
[五心烦燥] 思想极不平定
[百不耐烦] 思绪紊乱
[闷闷] 心情烦闷、不称心
[喷香的] 很香
[鸟里八糟] 肮脏
[糟 tsao] 肮脏
[邋遢] 不洁净
[轻狂] 撒娇
[费*] 顽皮
[假马三七的] 故意作假
[不怯场] 举止大方，不拘谨
[漆黑麻乌] 黑得很
[晏(音岸)] 晚、迟
[晏价 ye ka] 晚了
[晚啦 me la]
[酣*] 慢
[摸] 慢

[拉瓜] 做事不利索

[麻溜] 利落

[刷括] 做事利索，也说“麻溜”

[金贵] 贵重、宝贵

[七屁八磨] 指撒谎骗人

[浇(音消)] 即：薄。如：这纸太~。

[推*板*] 即：差、不好、次品

[孬种] 指怯懦怕事的人

[一塌糊涂] 乱七八糟、不整洁

[拖鞋撒袜] 穿着不整齐

[稀碎、稀烂] 很碎、很烂

[老长的 lao zan tj]

[撇条] 遇事、吃喝有意撇他人

[下作] 不识抬举

[齁*] 形容咸、甜过分，嚼之难受

[绷(音 beng)脆] 很脆

[峰嫩] 很嫩

[膩臭] 很臭

[造(音作)孽] 1、可怜。如：这孩子从小就失去了父母，真~~~；2、不怜惜。指糟蹋粮食等；3、恶因。如：谁

▲称代

[这坏*] 这里、这儿

[那(音 nai)坏*] 那(音 na)里。与“这坏”相反

[哪(音 na)坏*] 疑问词。哪儿、哪里

[骨里] 那里、那儿

[格里] 这里、这儿

[格达] 这里、这儿

[自家的(人)] 自己的(人)

[好多] 多少

[顶多] 至多

[一度(音托) j' t'o] 成年人的两臂左右伸直的长度，约5市尺。如：一

▲叹词

[哟] 表示惊异

[噢蒿] 感到意外而发出的惊讶声

[奥浩] 感到惊奇

要他~~(指人行恶，终得恶果)。

[耐污(音务)] 耐脏

[卯] 漏。如：千万不能把这一条~掉了

[有魄力] 果敢。如：他处理事情很~

[揭*(音 tā)] 1、抹。如：~点浆糊，将它贴上去；2、煎。如：~煎饼

[塌*(音 tā)掉了] 1、遗漏了。如：花名册上将我的名字~~~；2、耽误。如：我没赶上时间，把早晨那班火车~~~。

[考误] 与人不随和。又说：“不格人”

[板扎] 指人做事踏实、牢靠

[把门框] 指小孩在外怯懦，只能在家依仗其家长逞强

[快活] 1、生活富裕。如：他家真~~；2、舒服、高兴；

[好过] 1、舒服；2、生活无困难或困难不大。如：他家生活~~(或还~~)。

廣長

[一拃 j' ta] 拇指与中指张开的长度。如：~~长(宽、厚)

[一毫毫] 一点点

[一点牙子 j' ti̯ŋ ɻa tsɻ] 一点点

[几岁 tɕj se]

[二回] 下次

[块] 货币单位“元”的代称，本县口语称“块”，不称“元”

[毛] 货币单位“角”的代称，本县口语化称“毛”不称“角”。

[费*] 皮肉受到刺痛时发出的痛声

[捱*] 身体疼痛或心里不舒服发出的声音

[乖乖、乖乖隆的冬] 表示惊讶

[敖唷] 猛然刺痛发出的惊痛声

▲誓词

[杀千刀的] 咒人不得好死

[摊洋炮的] 咒人不得好死

[千刀万剐的] 咒人不得好死

[娘子儿] 骂人

[出西门的] 旧时，县内于西门城外设刑场，故以此骂人

[噘人] 即骂。如：你不要～～

[摊炮子的] 咒人不得好死

[咒人] 即骂。如：你不要～～

▲讳语

[丢掉了] 专指小孩夭亡

[翘掉了] 死了

[糟（丢）掉了] 讳指小孩夭亡

[断气了] 病人停止了呼吸已死去

[装狗] 小孩生病

[走掉了] 指病人已死了

[打岔] 指生病

[过世了] 去世了、死了

[不好过] 有病、不舒服

[寿材] 人生前置的棺材

[翘辫子了] 死了

[寿衣] 人生前备置的殓衣

第四节 语 法

【语法特点】

1、数量词的省略：宣城方言在涉及到数量时，口语大多省略后一个量词。如：一块（元）五毛（角）三分，称一块（元）五毛（角）三，十五块（元）六毛（角）称十五块（元）六，二丈七尺称二丈七。货币单位，凡百位以上的后一个数词逢“十”，千位以上逢“百”，万位以上后一个数词逢“千”，则“十”、“百”、“千”等及其后一个量词均可同时省去。如：一百五十块（元）称一百五，一千三百块（元）称一千三，一万七千块（元）称一万七等。

2、量词与名词搭配时，同普通话的差异：如量词“辆”，专用作各种车的计量单位，而宣城计算车的数量时，口语多不用“辆”，而以长串物体的计量单位“挂”相代，如：三挂汽车（三轮车、自行车）等。

3、量词的书面语与口语化的差异：如房屋的计量单位“栋”，摆列的计量单位“排”、“行”，在宣城方言中仅用于书面语，而口语则多以“路”取代。如：“几路房子”（“几栋房子”）、“椅子摆几路？”（“椅子摆几排？”）、“每10人排一路”（“每10人排一行”）等。

4、约数句子的结构特点：宣城方言在叙及未知数的量词时，用“头”、“把”表示为约数，如：“我还剩头十块（元）钱”，“这个西瓜有头十斤重”，普通话即：“我大约（可能）还剩有十块（元）钱”、“这个西瓜大约（可能）有十斤重”；“我只有百（千、万）把块（元）钱”、“这堆稻子不过百（千万）把斤”，这里的“把”表示“将近”或“上下”、“左右”的约略估计。若大过百（千、万）的数量，则在“把”后附加“多”，但“多”字仍表示未知数。如：“我只有百（千、万）把多块（元）钱”，“这堆稻子不过百（千、万）把多斤”等。

5、动量词说“下 [ha] 子”，如“坐下子”。

[乖乖、乖乖隆的冬] 表示惊讶

[敖唷] 猛然刺痛发出的惊痛声

▲誓词

[杀千刀的] 咒人不得好死

[摊洋炮的] 咒人不得好死

[千刀万剐的] 咒人不得好死

[娘子儿] 骂人

[出西门的] 旧时，县内于西门城外设刑场，故以此骂人

[噘人] 即骂。如：你不要～～

[摊炮子的] 咒人不得好死

[咒人] 即骂。如：你不要～～

▲讳语

[丢掉了] 专指小孩夭亡

[翘掉了] 死了

[糟（丢）掉了] 讳指小孩夭亡

[断气了] 病人停止了呼吸已死去

[装狗] 小孩生病

[走掉了] 指病人已死了

[打岔] 指生病

[过世了] 去世了、死了

[不好过] 有病、不舒服

[寿材] 人生前置的棺材

[翘辫子了] 死了

[寿衣] 人生前备置的殓衣

第四节 语 法

【语法特点】

1、数量词的省略：宣城方言在涉及到数量时，口语大多省略后一个量词。如：一块（元）五毛（角）三分，称一块（元）五毛（角）三，十五块（元）六毛（角）称十五块（元）六，二丈七尺称二丈七。货币单位，凡百位以上的后一个数词逢“十”，千位以上逢“百”，万位以上后一个数词逢“千”，则“十”、“百”、“千”等及其后一个量词均可同时省去。如：一百五十块（元）称一百五，一千三百块（元）称一千三，一万七千块（元）称一万七等。

2、量词与名词搭配时，同普通话的差异：如量词“辆”，专用作各种车的计量单位，而宣城计算车的数量时，口语多不用“辆”，而以长串物体的计量单位“挂”相代，如：三挂汽车（三轮车、自行车）等。

3、量词的书面语与口语化的差异：如房屋的计量单位“栋”，摆列的计量单位“排”、“行”，在宣城方言中仅用于书面语，而口语则多以“路”取代。如：“几路房子”（“几栋房子”）、“椅子摆几路？”（“椅子摆几排？”）、“每10人排一路”（“每10人排一行”）等。

4、约数句子的结构特点：宣城方言在叙及未知数的量词时，用“头”、“把”表示为约数，如：“我还剩头十块（元）钱”，“这个西瓜有头十斤重”，普通话即：“我大约（可能）还剩有十块（元）钱”、“这个西瓜大约（可能）有十斤重”；“我只有百（千、万）把块（元）钱”、“这堆稻子不过百（千万）把斤”，这里的“把”表示“将近”或“上下”、“左右”的约略估计。若大过百（千、万）的数量，则在“把”后附加“多”，但“多”字仍表示未知数。如：“我只有百（千、万）把多块（元）钱”，“这堆稻子不过百（千、万）把多斤”等。

5、动量词说“下 [ha] 子”，如“坐下子”。

6、土语表示又一次的“再”，句末可加“添”字：“再吃碗添”、“再喝点添”、“再买点添”。

7、新河等处土语指示代词分近指“夷个”，中指“隔个”，远指“个个”三种。溪口金牌分相类似的“乙个”“个个”“木个”三种。

第五节 熟 语

【谚语】

▲农谚

宁可秧等田，不可田等秧。

田好一半秧，秧好半年粮。

十成稻九成秧，肥田不如先肥秧。

雨打秧田泥，秧苗出不齐。

秧好一半谷，种好一半收。

稀谷出壮秧，稀秧长大稻。

风吹秧田水放干，雨淋秧苗水满田。

立夏栽秧家把家，小满栽秧普天下。（中稻）

小满栽秧分前后，芒种栽秧分早晚。（中稻）

早稻栽到夏至尾，一棵稻子三粒米

晚稻不过秋，过秋九不收。

栽秧不用忙，拉好退步行。

土块不打光，麦苗土里伤。

麦喜胎里富，种好六成收。

小麦收不收，在于三条沟。

麦怕扬花雨。

麦收三遍肥，春肥腊肥冬河泥。

腊肥金，春肥银，春肥腊肥银变金。

冬锄麦苗好，春锄杂草少。

麦黄西南风，就怕要送终。

寒露油菜霜降麦。

隔夜秧易受伤，随拔随栽早还阳。

清水下种，浑水栽秧。

栽秧不栽深水秧，深水栽秧见阎王。

黄秧落地三分收，还有七成在后头。

稻耘三交米无糠，棉锄七遍飞过江。

早稻早熟，底肥要足。

园秆追下粪和灰，秆子硬来谷成堆。

粪勾打得稻头响，还有三斗米好长。

稻打苞，水齐腰。

要想稻不倒，除非田烤好。

湿三天，干三天，田不发白收一千。

知了叫，割早稻；知了飞，堆草堆。

秋分不出头，割掉喂老牛。（晚稻）

遭了寒露风，收成一场空。

稻苗打苞，瓢水碗稻。

麦稠无头，菜稠无油。

谷雨前，好种棉。

壮苗三成收，瘦苗一半丢。

年前多长一片叶，来年多抽一个苔。（油菜）

棉花喜向阳，阴湿不能长。

好种出好苗，好苗结好桃。

处暑花能成花，白露花水疙瘩，秋分花不归家。

棉花壅了蔸，旱涝都有收。

干种芝麻湿种豆。

九月蚕豆好，十月蚕豆骗宝宝。

小雪不见蚕豆叶，到老没荚结。

花生是个泼辣货，又耐旱来又耐涝。

沙土花生粘土麦。

花生怕草咬，有草长不好。

花生压蔓，多收一半。

瘦地芝麻肥地麦。

肥不死的油菜，干不死的芝麻。

旱长芝麻涝收豆。

要想芝麻收，全靠开好沟。

芝麻不盖土，盖土不出土。

6、土语表示又一次的“再”，句末可加“添”字：“再吃碗添”、“再喝点添”、“再买点添”。

7、新河等处土语指示代词分近指“夷个”，中指“隔个”，远指“个个”三种。溪口金牌分相类似的“乙个”“个个”“木个”三种。

第五节 熟 语

【谚语】

▲农谚

宁可秧等田，不可田等秧。

田好一半秧，秧好半年粮。

十成稻九成秧，肥田不如先肥秧。

雨打秧田泥，秧苗出不齐。

秧好一半谷，种好一半收。

稀谷出壮秧，稀秧长大稻。

风吹秧田水放干，雨淋秧苗水满田。

立夏栽秧家把家，小满栽秧普天下。（中稻）

小满栽秧分前后，芒种栽秧分早晚。（中稻）

早稻栽到夏至尾，一棵稻子三粒米

晚稻不过秋，过秋九不收。

栽秧不用忙，拉好退步行。

土块不打光，麦苗土里伤。

麦喜胎里富，种好六成收。

小麦收不收，在于三条沟。

麦怕扬花雨。

麦收三遍肥，春肥腊肥冬河泥。

腊肥金，春肥银，春肥腊肥银变金。

冬锄麦苗好，春锄杂草少。

麦黄西南风，就怕要送终。

寒露油菜霜降麦。

隔夜秧易受伤，随拔随栽早还阳。

清水下种，浑水栽秧。

栽秧不栽深水秧，深水栽秧见阎王。

黄秧落地三分收，还有七成在后头。

稻耘三交米无糠，棉锄七遍飞过江。

早稻早熟，底肥要足。

园秆追下粪和灰，秆子硬来谷成堆。

粪勾打得稻头响，还有三斗米好长。

稻打苞，水齐腰。

要想稻不倒，除非田烤好。

湿三天，干三天，田不发白收一千。

知了叫，割早稻；知了飞，堆草堆。

秋分不出头，割掉喂老牛。（晚稻）

遭了寒露风，收成一场空。

稻苗打苞，瓢水碗稻。

麦稠无头，菜稠无油。

谷雨前，好种棉。

壮苗三成收，瘦苗一半丢。

年前多长一片叶，来年多抽一个苔。（油菜）

棉花喜向阳，阴湿不能长。

好种出好苗，好苗结好桃。

处暑花能成花，白露花水疙瘩，秋分花不归家。

棉花壅了蔸，旱涝都有收。

干种芝麻湿种豆。

九月蚕豆好，十月蚕豆骗宝宝。

小雪不见蚕豆叶，到老没荚结。

花生是个泼辣货，又耐旱来又耐涝。

沙土花生粘土麦。

花生怕草咬，有草长不好。

花生压蔓，多收一半。

瘦地芝麻肥地麦。

肥不死的油菜，干不死的芝麻。

旱长芝麻涝收豆。

要想芝麻收，全靠开好沟。

芝麻不盖土，盖土不出土。

芝麻怕痒，越锄越长。
地靠人养，苗靠肥长。
地改田，富三年。
水改旱，多收一二石。
瘦地怕勤汉，只怕伏天犁两遍；
肥地怕懒汉，只怕十月犁头遍。
地翻三遍，黄金不换。
人哄地皮，地哄肚皮。
积肥如积粮，肥多粮满仓。
门前没有三大堆，长好庄稼是瞎吹。
若要庄稼长，粪筐不离膀。
扫帚响，粪堆长。
六十天荞麦，三十天花，三场小雨收到家。
七月荞麦，八月花，九月荞麦收到家。
荞稠十分收。
处暑荞麦白露花，霜降荞麦收到家。
荞麦见霜，粒粒脱光。
要想六谷大，叶子不打架。
六谷叶，转开身，一个六谷打半斤。
一棵六谷一碗肥，六谷长得像棒槌。
六谷不上粪，只收一根棍。
种麦靠沟，种山芋靠垄。
山芋栽成根朝南，一亩收一船。
山芋用肥来做窝，一个能长一斤多。
一棵山芋一把灰，结的山芋一大堆。
七长上，八长下，九收早，十正挖。
若要水稻好，塘泥夹花草。
山田压青草，稻苗长得好。
做田三件宝：泥豆塘泥红花草。
塘泥上了田，要管两三年。
麦追黄芽稻追节，玉米追肥七片叶，山芋追肥要开裂。
蚕豆好肥田，只能种一年。
有收无收在于水，多收少收在于肥。
寒冬腊月不修塘，五黄六月要喊娘。
春雨贵似油，莫让水白流。
舍得一条沟，丰收一大丘。
腊月铲金沟，正月铲银沟，二月铲水沟。

千算万算，不如良种合算。
种子年年选，产量节节高。
改茬如换土，一亩顶两亩。
种地不换茬，十年九年差。
油（菜）见油（菜），三年愁。
麦豆地里带玉米，山芋垄上种芝麻。
一块地里几层花，不收这家收那家。
麦豆间作，麦不少收，豆可白吃。
花草种三年，孬田变好田。
麦田不晒白，宁可不种麦。
干耕火泡，必定好稻。
沤田如存钱，丰收在来年。
冬沤不透气，一季顶两季。
挑粪肥田，不如冬沤过年。
深耕有三好，保墒灭虫又除草。
伏里耕地如浇油。
马要夜草，地要冬耕。
耕三耙四犁五遍，八米二糠再没变。
田不平，稻不匀。
人误地一时，地误人一年。
蚕豆豌豆三月黄，都是农民接口粮。
六月豇，渡灾荒。
家有十样菜，不怕老天坏。
三斤菜一斤粮，多种蔬菜好渡荒。
七犁金，八犁银，九犁铁，到了重阳犁不犁。
栽秧栽得匀，产量加一成。
密植是个宝，千万要用好。
肥田插小棵，瘦田插大棵，肥稀瘦密打粮多。
一种九管十分收。
苗好一半收。
有收无收在于种，收多收少在于管。
深耕高培，如同加肥。
冬上泥，棉盖被；春上泥，顶施肥。
麦要冬土压，棉要锄头挖。
犁田过冬，虫死土松。
去枯枝除杂草，来年虫子少。
秧田多拔一次草，大田少弯几次腰。

金宝（圩）熟，宣城（县）足。

五月是端阳，黄鳝泥鳅一个样，八月是中秋，黄鳝是黄鳝，泥鳅是泥鳅。（泛指庄稼播种时，虽长势一样，如管理有好坏，其年成丰歉则不同。）

▲林谚

山无林坡无草，一遇暴雨土冲跑。
栽树如栽摇钱树，造林如造聚宝盆。
造林先挖山，等于肥上山。
林地不深翻，树根无处钻。
岗地栽杉没有巧，隔冬整地真正好。
阴山杉木阳山松，山脚板栗缓坡桐。
低山油茶山崖竹。
洼地栽油桐，谁栽谁会穷。
松柏干死不下水，柳树淹死不上山。

▲气象谚语

(1) 气象预测

四季东风有雨下，就怕东风起不大。
一年三季东风雨，独有夏季东风晴。
五月南风涨大水，六月南风火烧天。
春东风，雨家公。
西北风，好天空。
东风雨，西风晴，南风热，北风冷。
东北风，降雨雪；西南风，看明月。
逆风行云有大雨。
先雷后风，有雨不凶。
未雨先雷，到夜不来；未雨先风，来也不凶。
久雨雷声响，天气定好转。
西方雷声叫，大雨就要到。
雷打惊蛰前，高山好种田。
小暑打雷，大暑破圩。
打闷雷，防破圩。
雨淋霉头，烂掉屋头。
无雨亮四方，有雨亮中央。
人黄有病，天黄有雨。
早看东南，晚看西北。
上怕初三雨，下怕十六阴。
西风不过西，过酉连夜走。

瓜菜半年粮，多种不发慌。

家有一塘藕，渡荒不用愁。
不怕麦口荒，只要育好南瓜秧。
灾荒饿不死勤劳人。

黄土枣树水边柳，一百能活九十九。
“立春”栽树活溜溜，“立夏”栽树无本收。
稠栽松柏稀栽杨，走遍天下都夸强。
树有三窝鸟，害虫长不了。
种树如种田，管树如管棉。
三年护林人养树，五年成林树养人。
要想树长大，三年不离锄头把。

东雨过西山，田埂都要翻。

雨夹雪，下不息。

太阳颜色黄，明日大风狂。

日出胭脂红，无雨便是风。

日出云来迎，无雨也不晴。

日头戴上帽，风雨一定到。

太阳拦中现，三天不见面。

月亮长毛，太阳坐牢。

月亮戴枷，晒死青蛙。

火烧东，不到中。

星星布满天，明日好晴天。

星星照稀泥，明天雨霏霏。

星星稀，淋死鸡；星星密，晒破衣。

星成团，地成潭。

雾下山，地不干。

久晴大雾雨、久雨大雾晴。

春雾雨，夏雾热，秋雾凉风，冬雾雪。

黄梅时节有雾露，大雨已经到半路。

雾上升，天转晴；雾下沉，雨淋淋。

天起角鳞斑，晒稻不用翻。

天脚乌云吊，倾盆大雨到。

天上钩钩云，地上雨淋淋。

火烧乌云盖，大雨来得快。
乌云无脚，雨淋不着。
乌云接日，有雨不歇。
雨中破云明，可能明天晴。
满天一色云，遍地雨淋淋。
云下山顶将有雨，云上高山好晒衣。
露水重，天必晴。
一雾三晴，十雾九晴。
早晨地罩雾，尽管洗衣裤。
霜重见晴天。
早晨出门一片白，当日一定晴到黑。

(2) 气象与农业

春雷响，万物长。
春雨贵如油。
麦怕清明连夜雨。
夏雨稻活命，春雨麦生病。
夜里下雨白天晴，打到的稻子没处盛。
六月落连阴，遍地出黄金。
伏里一天一暴，坐在家里收稻。
秋后三场雨，遍地出黄金。
三伏不热，有谷不结。
人在屋里热得跳，稻在田里哈哈笑。

▲物候谚语

1、观物候

盐罐回潮，大雨难逃。
烟不出屋，雨声笃笃。
础润而雨。
雨中知了叫，晴天就要到。
鸡子进笼早，明日天气好。
敬亭山戴帽子，峽石山戴套子，四面八方
雨罩子。
麻姑山戴帽雨要到。（另三说是：县境的
昆山、金山、云山）
龙溪塔（也说紫铜阁）变色，雾气腾腾下
不掣。

2、物候与农业

▲时令谚语

春寒多雨。

霜前冷，雪后寒。
一场雾，一场雪。
早霞不出门，晚霞行千里。
月晕过中，无雨有风。
日晕有雨，月晕有风。
东虹日头西虹雨，
早上起西虹，午后有雨降。
雨前虹，落不停；雨后虹，天转晴。
短虹快收，风雨后头。
朝霞雨，晚霞晴。
落沙天，无雨大风颠。

人怕老来穷，稻怕寒露风。
麦苗盖上雪花被，来年枕着馒头睡。
麦怕清明霜，稻怕冷北风。
早霜伤棉桃，晚霜伤棉苗。
三月尚有桃花雪，四月还有柳条霜。
圩田好做，五月难熬。
小暑头，日夜愁。
五月无涝不要喜，八月还有桂花水。
不怕宁国（县）大雨骤，就怕长江潮水
湊。

九尽杨花开，农活一齐来。
飞杨花，种棉花。
柳絮乱攘攘，家家下稻秧。
桐叶马蹄大，稻种下泥无牵挂。
大麦灌浆，赶快下秧。
布谷布谷，赶快种谷。
青蛙呱呱叫，正好种早稻。
青蛙打鼓，豆子入土。
小燕来，催撒秧，小燕去，米汤香。
椿树蓬头浸稻种，枣树发芽种棉花。
枣树发芽，上山采茶。
桃树开花，地里种瓜。

清明要明，谷雨要淋。

清明断雨，谷雨断霜。

立春最好晴一日，农夫种田不用力。

吃了夏至面，一天短一线；吃了冬至面，
一天长一线。

雨雪年年有，不在三九在四九。

▲商业谚语

生意不成仁义在。

将本求利，毫厘占光。

吃喝不计较，买卖论分毫。

货向三家不吃亏。

没有行市有比市。

钱是钱，货是货。

少一两，补一斤。

亏你不买，亏我不卖。

水涨船高。

秤平斗满。

不怕不识货，就怕货比货。

公平交易，老少无欺。

羊毛出在羊身上。

只有错买的，没有错卖的。

生意不成仁义在，这次不买下次来。

人无笑脸不开店，货不停留利息生。

打来骂来，亏本不来。

一分行情一分货。

▲卫生谚语

睡觉不蒙头，九十活出头。

睡前开开窗，一夜睡得香。

少时爱劳动，老来少生病。

有钱吃药，无钱洗脚。

酒要少喝，事要多做。

好菜不过食，好酒不过量。

寒从脚下起，病从口中入。

机器不擦要生锈，人不卫生要减寿。

▲生活谚语

富日子要当穷日子过。

过日子要算了用，不能用了算。

家有千条牛，不点双灯头。

借债要忍，还债要狠。

重阳无雨看十三，十三无雨一冬干。

正月二十阴，滴滴嗒嗒到清明。

邋遢冬至于净年。

“七九”六十三，行人把衣担。

货真价实。

银钱出在布眼里。

货卖堆山客买市。

价有贵贱，货有高低（好歹）。

便宜无好货，好货不便宜。

针头削铁，毫厘占光。

一个便宜三个爱。

生意不成，言语未到。

褒贬是买主。

有货不愁贫。

不怕不赚钱，就怕货不全。

冷脸吓跑生意，笑脸迎来财神。

勤进快销，不怕本小。

服务热情客不怪，态度生硬客不来。

做人讲人格，经商讲道德。

经商不理财，生意必垮台。

人无我有，人有我好，人好我多，人多我早。

笑一笑十年少，愁一愁白了头。

一不赌力，二不赌食。

饭后一袋烟，害处大无边。

心虚梦多，体弱病多。

冬吃萝卜夏吃姜，不用医生开处方。

过了七八九，医生拱拱手。（指过了夏秋季节，传染病减少）

借债还债债还在。

好借好还，再借不难。

吃不穷，穿不穷，算计不到一世穷。

小洞不补，大洞吃苦。

惜衣有衣穿，惜饭有饭吃。
人敬我一尺，我敬人一丈。
行要好伴，住要好邻。
耳听是虚，眼见为实。
家有贤妻，丈夫不遭横祸。
坐吃山空。
新三年，旧三年，补补连连又三年。
跟人学种田，不和别人赛过年。
跟人比种田，不跟他学赌钱。
治家如针尖挑土，败家如大浪淘沙。
穷不失志，富莫颠狂。
金家银家，不如自己的穷家。
有志不在年高，无志空活百岁。
天外有天，人外有人。
人抬人高，水抬船高。
火要空心，人要真心。
平时留一线，日后好见面。
非义之财不取，非理之事不做。
君子爱财，取之有道。
让人三分不吃亏。
伸手不打笑脸人。
理多人不怪，油多不坏菜。
喊人不蚀本，舌头打个滚。
虎不辞山，人不辞路。
吵嘴无好言，打架无好拳。
一只碗不响，两只碗响丁当。
有理走遍天下，无理寸步难行。
锅头饭好吃，过头话不能讲。

【歇后语】

青石板上掼乌龟——硬碰硬
棺材里伸手——死要钱
麻布袋装菱角——个个想出头
火烧乌龟——肚里痛
寿星老吃砒霜——活得不耐烦
热锅里的蚂蚁——急的乱转
老鼠钻牛角——尽头了
戴巴斗进城隍庙——冒充大头鬼
瞧疮腿看戏——站不长
黄鼠狼给鸡拜年——没安好心

为人不做亏心事，半夜敲门心不惊。
害人如害己，害来害去害自己。
断鱼断肉肚不饥，断邻断舍步难行。
晴带雨伞，饱带干粮。
丢掉讨饭棍，忘记喊街时。
人搀着不走，鬼牵了乱转。
没有规矩成不了方圆。
矮子里面挑将军。
狗不嫌主穷，儿不嫌娘丑。
三早抵一工。
当家方知柴米贵，养儿才知父母恩。
冷在风里，穷在债里，气在歪理。
不上高山，不显平地。
天作有雨，人作有祸。
在家不答人，出门无人答。
在世不孝，死后学猫叫。
跟好学好，跟狗学咬。
公不离婆，秤不离砣。
吃人家的嘴短，拿人家的手软。
人怕伤心，树怕伤根。
一早三光，一暗三慌。
刀打（切）豆腐两面光。
坛口好扎，人口难塞。
苋菜不要油，全靠三把揉。
新老大，旧老二，补补连连给老三。
三年不喝酒，家里样样有。
田里走一走，家里多一斗。
饭好吃，粥泡人，样样生活都累人。

聋子耳朵——配相的
两个哑巴睡一头——没得讲
哑巴吃黄连——有苦说不出
哑巴吃汤圆——肚里有数
江老头子配江老妈（mā）妈——江合江
(寓意“正好”)
王妈妈卖瓜——自吹自夸
钟馗开店——鬼不上门
驴子屙屎——外面光
肉包子打狗——有的去无的回

山高皇帝远——管不着

穿钉鞋拄拐棍——稳当、把稳

茅司（厕所）缸的石头——又臭又硬

盐罐里长蛆——没有那回事（喻他人胡说）

头上长疮，脚底淌脓——坏透了

黄鼠狼变猫——变死也不高

茶馆的筷子——两头忙

丈二和尚——摸不着头脑

枣核掉进油罐里——又尖又滑

猫哭老鼠——假慈悲

两个裁缝打架——真（针）干

奶奶的鞋子——老样子

小和尚念经——有口无心

八十岁学吹鼓手——为时已晚

镜子里的钱——看到拿不到

泥菩萨过河——自身难保

狗撵鸭子——呱呱叫

老母猪进菜园——一扫光

坐轿子翻跟头——不识抬举

乌龟吃大麦——糟踏粮食

九华山的菩萨——照远不照近

擀面棍吹火———窍不通

城隍庙里说大书——讲的讲，听的听

背后背个死老鼠——冒充打猎的

叉鸡佬坐茶馆——假装正经人

银匠店老板——吹着吃

蛤蟆支台腿——吃力不讨好